

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 12: Reihenhäuser = Maisons en ordre contigu

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

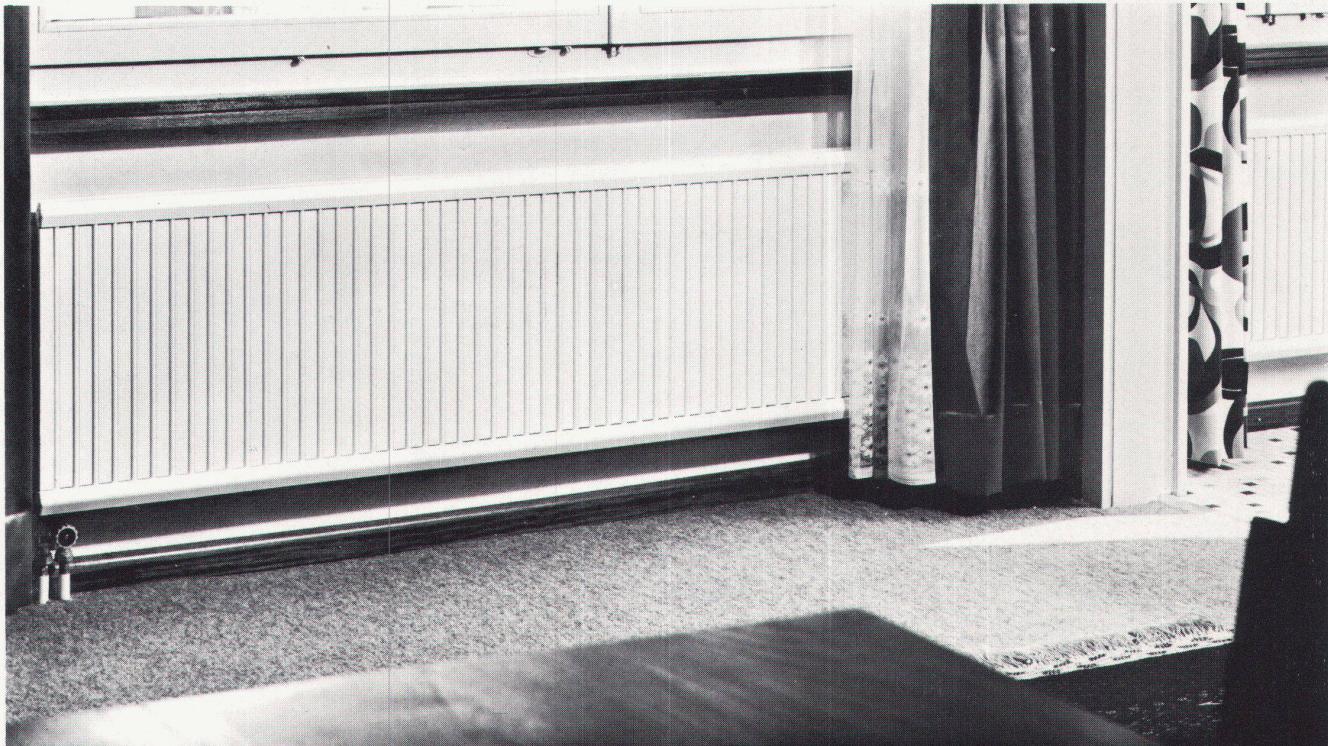
## PLANOR-Heizwand Schweizer Produkt bis 15 atü Betriebsdruck

Dieser Heizkörper zeichnet sich zudem durch seine Formschönheit aus; dank seines geringen Gewichtes ist er handlich und kann mühelos installiert werden. Er ist für Ein- und Zweirohrsysteme geeignet.

Beispiel: Überbauung «Les Vignolants», Neuenburg

Architekt: G. Bär S.A., Neuenburg

Aufnahme: J.-P. Baillod, Neuenburg



Die PLANOR-Heizwand, der preisgünstigste  
Heizkörper von

**puntal**

Heizwände, Konvektoren, Radiatoren, Heizgitter  
Schweizer Patent und Fabrikat

Verkaufsbüros: 2000 Neuchâtel Falaises 7 Tel. (038) 25 92 92  
8032 Zürich 7 Hedwigstr. 3 Tel. (01) 53 78 78



### Schweizerisches Bau-Adressbuch

Das bevorzugte Nachschlagewerk der gesamten Baubranche,  
der Elektrotechnik und  
der Maschinenindustrie,  
unentbehrlich für

Bauherr, Architekt,  
Ingenieur und Baumeister.



MOSSE - ANNONCEN AG  
8006 Zürich, Scheuchzerstr. 21, Tel. (01) 60 3144

## Buchbestellung

Datum, Adresse, Unterschrift:

Liefern Sie nach Erscheinen 1 Exemplar  
**Schweizerisches Bau-Adressbuch 1976**  
zum Subskriptionspreis von Fr. 50.–  
(Preis ab Ende Januar 1976 Fr. 65.–)

W

Bitte ausschneiden und als Drucksache mit 15 Rp. frankiert einsenden an **Mosse-Annونcen AG**,  
Adressbuchverlag, **8006 Zürich**, Scheuchzerstr. 21.

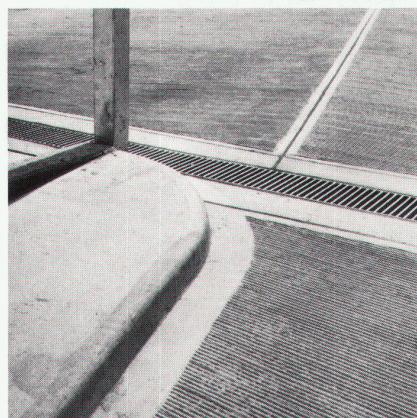
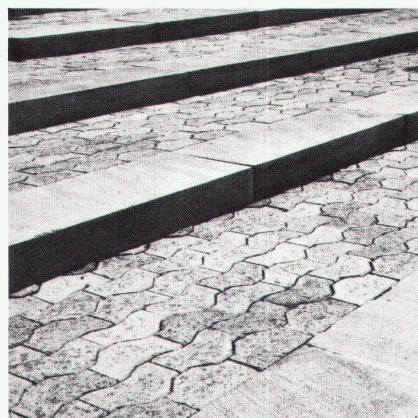
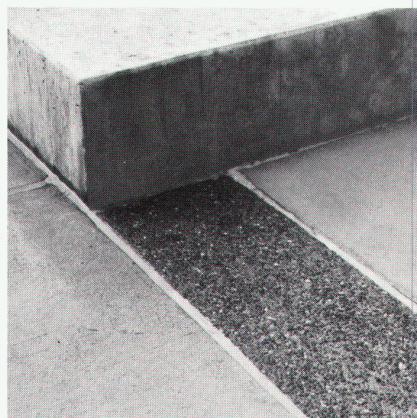
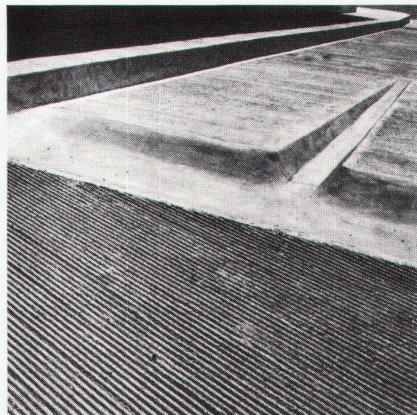
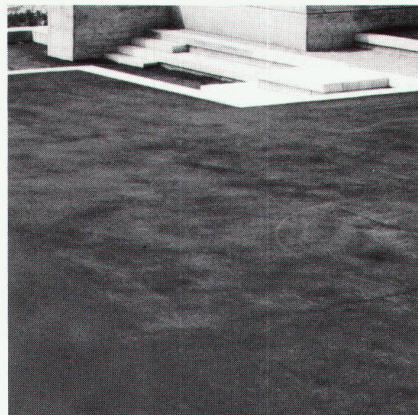
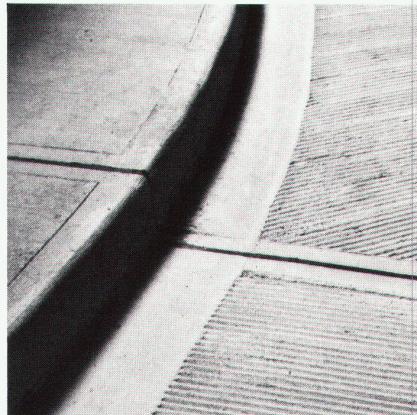
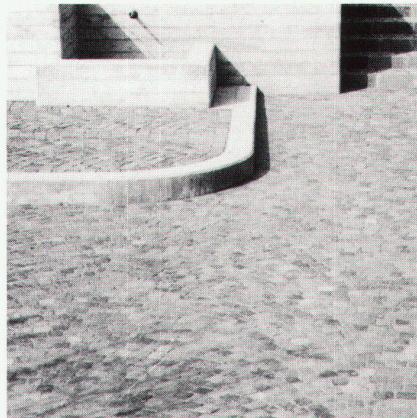
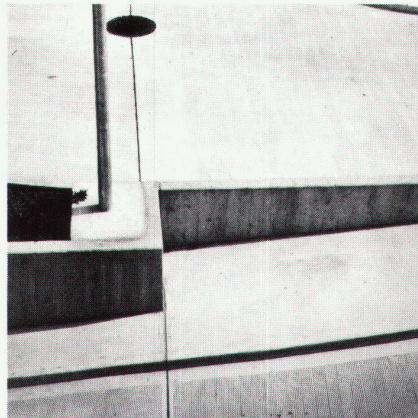
**Handwerkliche Qualität  
und Sorgfalt im Detail**

**Wo unsere Arbeit in unmittelbarer Beziehung zu Architektur und Umgebung steht, wo Qualität nicht nur Haltbarkeit bedeutet, wo das Detail beachtet und die individuelle Lösung geschätzt wird, wo Farbe, Struktur und Material dem ganzen ein-, nicht über- oder untergeordnet werden, wo es gilt, das Praktische mit dem Wirtschaftlichen und dieses mit dem Schönen zu verbinden, überall dort finden wir unsere Aufgaben besonders reizvoll und die handwerkliche Lösung auch im Detail lohnend.**

**Unsere Erfahrung steht Ihnen zur Verfügung. Wir helfen Ihnen gerne.  
Unsere Möglichkeiten sind vielfältig,  
denn wir sind auf vielen Gebieten tätig  
und haben für alles unsere Fachleute.**

# WALO

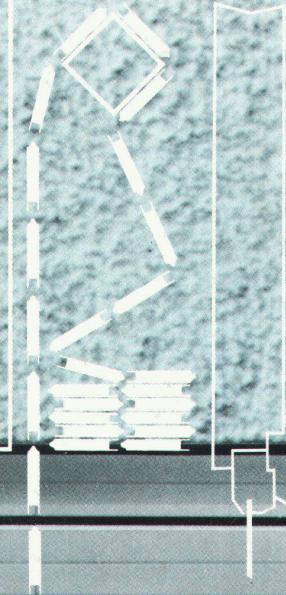
**Walo Bertschinger AG SA**



# neu Rolphac®

Faltrolladen

(+Patent angemeldet)



Der Rolladen  
der das  
Schicksal des  
Rolladenkastens  
besiegelt

(weil er in einer einfachen äusseren Sturznische  
untergebracht werden kann)

Mit der Markteinführung des ROLPAC-Faltrolladens ist Griesser die Verwirklichung eines langgehegten Anliegens fortschrittlich denkender Architekten gelungen, nämlich einen Rolladen zu entwickeln, der keinen Rolladenkasten mehr benötigt.

Durch den Einbau in eine äussere Sturznische ergeben sich folgende Vorteile:

- Wesentlich verbesserte Wärmedämmung und damit Senkung der Heizkosten
- Bedeutend bessere Schalldämmung, somit besserer Schutz gegen Verkehrslärm
- Verminderung des konstruktiven Aufwands und der Baukosten

Daneben weist der ROLPAC-Faltrolladen eine Reihe weiterer einzigartiger Vorteile auf, von denen hier nur einige aufgezählt werden:

- Zwangsläufiger Antrieb, somit perfekte Schliessung der beweglichen einbrennlackierten **Leichtmetall-Hohlprofilstäbe**.
- Automatische Arretierung des Panzers in der untersten Stellung.
- Wegfall von Ankerschienen und einbetoniertem Sturzbrett.

Dank seinem interessanten Preis eignet sich der ROLPAC-Faltrolladen vorzüglich für den preisgünstigen Wohnungsbau. Verlangen Sie unsere Dokumentation, ein unverbindliches Angebot oder wenden Sie sich ganz einfach an die nächstgelegene Griesser-Filiale. Unsere Spezialisten werden Sie gerne beraten.

## GRIESSER

GRIESSER AG 8355 AADORF TEL. 052 / 47 25 21

**Filialen und Vertretungen:**

BASEL 061 / 54 10 62 ● BERN 031 / 25 28 55 ● CHUR 081 / 24 10 68 ● GENF 022 / 92 04 16 ● KREUZLINGEN 072 / 8 33 96 ● LA CHAUX-DE-FONDS 039 / 23 83 23 ●  
LAUSANNE 021 / 26 18 40 ● LUGANO 091 / 3 44 31 ● LUZERN 041 / 22 79 42 ● NEUFERDINGEN 038 / 25 96 12 ● NIEDERFLÜelen 064 / 51 35 88 ● OBERWIL 061 / 54 10 62